

RAGEX

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, прежде чем обращаться в магазин, рекомендуем связаться с нашим отделом заботы о клиентах:



Если QR-коды не работают, написать в Whatsapp, Telegram, Viber можно по номеру: +7 (925) 488-56-92 или на почту: **care@ragexstore.ru**

Мы работаем ежедневно с 9:00 до 21:00

Мы расскажем про особенности использования и сможем проконсультировать вас по любым вопросам о наших приборах

ВВЕДЕНИЕ	
Меры предосторожности.....	4
ОБЗОР УСТРОЙСТВА	
Устройство кофеварки.....	6
Панель управления.....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА	
Использование кофеварки.....	7
Чистка и уход.....	8
Удаление накипи.....	8
ПРОЧЕЕ	
Хранение.....	9
Утилизация.....	9
Электронная гарантия.....	10
Информация о сертификате соответствия.....	11
Информация о декларации соответствия.....	11

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

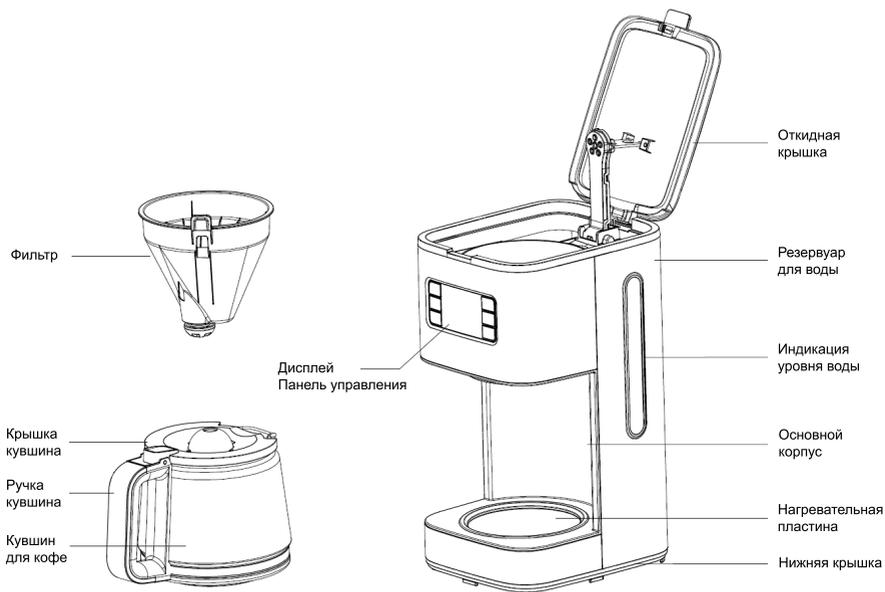
---

**Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.**

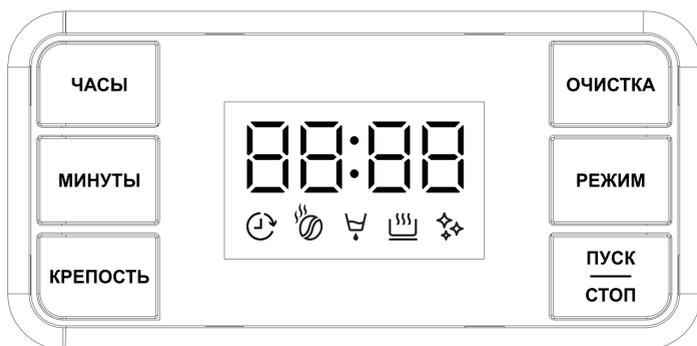
- Прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Перед подключением прибора к сети питания убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
- Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте прибор в воду и другие жидкости.
- Не тяните за шнур питания, чтобы перенести прибор или отключить его от сети питания.
- Не используйте прибор, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте прибор самостоятельно - для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка прибора создает риск поражения электрическим током при эксплуатации.
- Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешено пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации прибора. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.

- Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению прибора.
- Не допускайте падения и механического повреждения прибора.
- Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке прибора или получению травм.
- Храните прибор вдали от огня или раскаленных предметов.
- Не очищайте прибор и его части с помощью чистящих средств.
- Не открывайте верхнюю крышку во время работы прибора. Перед завариванием кофе убедитесь, что чаша установлена правильно.

## УСТРОЙСТВО КОФЕВАРКИ



## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕВАРКИ

---

1. Откройте крышку и наполните резервуар водой до нужного уровня. На резервуаре для воды и на чаше для кофе присутствует индикатор уровня воды.
2. Поместите воронку в держатель, убедитесь, что он собран правильно, а после этого поместите фильтр в воронку.
3. Вставьте бумажный фильтр в держатель фильтра и добавьте молотый кофе. Для получения напитка обычной крепости достаточно 1 ложки молотого кофе на чашку. Закройте крышку резервуара для воды и установите кувшин на нагревательную пластину.
4. Подключите кофеварку к электросети. На дисплее замигают начальные показания времени: 12:00. Нажмите кнопку «ЧАСЫ» и «МИНУТЫ» для установки требуемого времени. Время можно изменить только в режиме ожидания. В режиме программирования/рабочем режиме время изменить нельзя. Чтобы изменить время, достаточно просто нажать кнопки «ЧАСЫ» и «МИНУТЫ».

**ПРИМЕЧАНИЕ:** в случае отключения кофеварки от электросети время потребует установить заново.

5. Для запуска кофеварки нажмите кнопку «ПУСК/СТОП». Загорится индикатор питания, и горячая вода начнет подаваться в фильтр. Если кофеварка не была выключена вручную, она будет выключена автоматически через 40 минут с помощью функции автоотключения.
6. При извлечении кувшина клапан фильтра предотвращает попадание капель кофе на нагревательную пластину (при приготовлении кофе кувшин нельзя извлекать на более чем 30 секунд, иначе произойдет переполнение фильтра).
7. Функция «Регулировка крепости» увеличивает время заваривания для максимально полного раскрытия вкуса и аромата кофе. Это позволяет получить небольшое количество порций более крепкого напитка (обычно не более 6 чашек).

## ЧИСТКА И УХОД

---

1. Выключите кофеварку и извлеките вилку шнура питания из розетки. Протрите все наружные поверхности влажной тряпкой. Кувшин для кофе и крышку кувшина можно мыть в посудомоечной машине. Никогда не используйте едкие или абразивные чистящие средства и никогда не погружайте кофеварку в жидкость!
2. Для очистки держателя фильтра извлеките его из прибора, удерживая за специальную ручку. Чтобы очистить клапан фильтра, нажмите на него несколько раз во время промывки. Держатель фильтра также можно мыть в посудомоечной машине.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

---

После 90 циклов заваривания на дисплее появится сообщение «DSCl». Рекомендуется провести процедуру по удалению накипи. Используйте только экологически безопасные средства для удаления накипи и всегда следуйте указаниям производителя:

1. Сначала налейте воду в резервуар для воды, а затем добавьте средство для удаления накипи (или заполните резервуар водой и уксусом в соотношении 1:1).
2. Установите кувшин для кофе с крышкой на нагревательную пластину.
3. Нажмите кнопку «ОЧИСТКА», чтобы начать процедуру удаления накипи.
4. По завершении процедуры кнопка «ПУСК/СТОП» выключается автоматически.
5. Проведите 2-3 процедуры заваривания с использованием только чистой воды без добавления кофе.
6. Тщательно промойте кувшин для кофе, крышку кувшина и держатель фильтра под струей воды. Несколько раз нажмите на клапан защиты от капель при его промывке

## ХРАНЕНИЕ

---

- Всегда отключайте устройство от сети перед хранением.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

## УТИЛИЗАЦИЯ

---



### **Бывшие в употреблении бытовые электроприборы:**

1. Если вы больше не хотите пользоваться своим электроприбором, бесплатно сдайте его на склад вторичной переработки бывших в употреблении электроприборов.
2. Использованные электроприборы не должны попадать в бытовой мусор (см. символ).

### **Дальнейшие инструкции по утилизации:**

1. Верните электроприбор в таком состоянии, чтобы это не повлияло отрицательно на его последующее повторное использование или переработку отходов. Необходимо заранее извлечь батарейки и избегать разрушения деталей, содержащих жидкости.
2. Электроприборы могут содержать вредные вещества. Неправильное обращение с прибором или его повреждение могут привести к проблемам со здоровьем, загрязнению воды или грунта при последующей утилизации прибора.

### **ВНИМАНИЕ!**

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

## ЭЛЕКТРОННАЯ ГАРАНТИЯ

---

Гарантийное обслуживание производится изготовителем или официальным представителем при наличии гарантийного талона или зарегистрированной электронной гарантии. При использовании электронной гарантии бумажный гарантийный талон заполнять не нужно.

**Зарегистрируйтесь и получите 1 год гарантии.**

1. Перейдите по данному QR-коду:



Наведите камеру телефона и перейдите по ссылке

2. Заполните обязательные поля.
3. Поздравляем Вас! После регистрации вы получаете 1 год гарантии. Электронная гарантия онлайн является полным аналогом бумажному гарантийному талону и не требует дополнений.

**К не гарантийным** относятся следующие случаи:

- Наличие следов механических повреждений, следов воздействия агрессивных сред.
- Отсутствие гарантийных пломб, следы заливки жидкостями, пайки, перегрева.
- Механическое повреждение корпуса и компонентов устройства.
- Следы неквалифицированного ремонта и прочие признаки вмешательства.

Срок выполнения гарантийного обслуживания может достигать 45 суток.

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

---

Товар сертифицирован.

Прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011

«О безопасности низковольтного оборудования»

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011

«Электромагнитная совместимость технических средств»

**№ сертификата:** ЕАЭС KG417/026.CN.02.08057

**Срок действия:** с 22.05.2023 по 21.05.2028

## **ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ**

---

Прибор Соответствует требованиям:

Технического регламента Евразийского экономического союза

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

**№ декларации:** ЕАЭС KG417/026.Д.0003955

**Срок действия:** с 26.05.2023 по 25.05.2028

**Срок службы:** 5 лет  
**Срок гарантии:** 1 год

**EAC** товар  
сертифицирован

**Изготовитель:** Гуандун Синьбао Электрикал Эплайнсис Холдингс Ко., ЛТД, Чжэнхэ Саут Роуд, город Лелю, район Шунде, Фошань, провинция Гуандун.

**Импортер:** ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

**Разработано в Беларуси. Сделано в Китае.**

**Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:**

ООО «КингПро», 109316 г. Москва, проспект Волгоградский 35, офис 101а.

**Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РБ:**

ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

# ТВОЙ ЛИЧНЫЙ БАРИСТА

**RageX** — белорусский бренд, созданный как сочетание надежности, качества и доступности. Если вы цените функциональность и хотите, чтобы техника делала вашу жизнь комфортнее ежедневно, вы точно его оцените.

Наш бренд постоянно обновляет ассортимент, следуя за новейшими трендами с учетом потребностей наших клиентов. Мы стремимся предложить вам самые современные и инновационные решения для вашего дома.

Будем рады видеть ваши отзывы  
с фото или видео приготовления кофе.

Подписывайтесь на наши соц. сети и следите за новинками:

 [ragex\\_store](https://www.instagram.com/ragex_store)

 [ragexstore](https://vk.com/ragexstore)

 [ragex\\_world](https://www.youtube.com/ragex_world)



[ragexstore.ru](https://ragexstore.ru)